

ÇOCUĞU KAN TESTİ OLACAK VELİLERE YÖNERGE

Instructions to Parents Whose Children are to Have A Blood Test

Çocuğunuzun doktoru, hastalığın teşhisini kolaylaştırmak veya tedaviyi planlamakta kolaylık sağlamak için, çocuğunuza kan testi yapılmasını uygun görmüştür. Bu nedenle çocuğunuzun parmağından veya topuğundan ya da kolundan azıcık kan alacağım.

Çocuğun fazla heyecanlanmaması için siz de lütfen sakin olmaya çalışın.

1. Şuraya oturun ve çocuğu da kucağınıza oturtun.
2. Şimdi çocuğun damarının kabarması için koluna sıkı bir bant (tourniquet) bağlayacağım.
3. Çocuğun parmağı, topuğu veya kolundan iğne batırarak kan alacağım. Bu çabucak olacak ve çocuğun canı yalnız bir saniye için yanacaktır.

İğneyi batırdıktan sonra deliği birazcık sıkacağım ama bu fazla acı vermez.
4. Kan alırken çocuğun hiç kıpırdamaması gereklidir. Çocuğun hareketsiz durmasını sağlarsanız kan alma işi daha çabuk biter. Aksi halde hem canı daha çok acır hem yeniden kan almak zorunda kalabiliriz.
5. Kan alma işlemi bittiğinde bandı (tourniquet) çıkaracağım ve sizden, deldiğimiz yere koyduğum pamuklu bezi parmağınızla bastırmanızı isteyeceğim.

Kanamanın durup durmadığını anlamak için ikide bir kan alınan yere bakmayınız. İğne deliğinin üstüne koyduğum bandı akşam olunca çıkarabilirsiniz.
6. Lütfen adresinizi yazınız.

YARDIMİNIZA TEŞEKKÜR EDERİZ. KAN TAHLİLİNİN SONUÇLARI SİZİ BURAYA GÖNDEREN DOKTORA POSTALANACAKTIR. GÜLE GÜLE!

Translated by the Health Translation Service
NSW Health Department, 1991

Makalelerin yayın tarihinde belirtilen telefon numaraları doğrudur fakat sürekli olarak doğrulukları kontrol edilmez. Bu bakımdan aradığınız telefon numaralarını telefon rehberinden bulmanız gerekebilir.

REVIEWED
September 2004
NSW Multicultural Health Communication Service